

# BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICEASCĂ, ȘCOLARĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

**ABONAMENTUL:**

Pe un an — — — — — 40 Lei.  
Pe jumătate de an — — — — — 20 Lei.

**Ripartă abonament în săptămână:**  
**DUMINECA.**

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:**  
Arad, Strada EMINESCU Nr. 35.  
Telefon pentru oraș și județ Nr. 268.

## Nou alesul nostru Episcop a primit tonsura monahală.

Prin alegerea părintelui Dr. Gheorghe Comşa de Episcop al eparhiei Aradului, conform sfintelor așezămintelor ale sfintei noastre biserici, urmă ca noul ales Episcop să primească tunderea în schima monahală.

Dorința părintelui Comşa a fost ca aceasta tundere în monah, să-o primească la sf. Mănăstire Sinaia.

În ziua de 20 Maiu a. c. noul ales a sosit la această sf. Mănăstire. Seara la ora 4 a participat la Vecernia mică, iar la ora 7 la privegherea făcută în cinstea sf. Impărați și tocmai cu Apostolii Constantin și Elena.

A doua zi s'a făcut sf. Liturghie cu pompa cuvenită în biserică cea mare a sf. Mănăstiri. În seara zilei de a doua la ora 4, a asistat părintele Comşa la Vecernie, iar seara la ora 7 s'a făcut priveghere în cinstea noului ales Episcop.

Vineri în 22 Maiu a. c. I. P. C. Archimandrit Dionisie, după ce a mărturisit mai întâi pe nou ales, în decursul sf. Liturghiei după Vohod, l-a tuns în schima monahală, dându-i numele de Grigorie. La acest măreț act, a participat pe lângă soborul sf. Mănăstiri și dl general Rasoviceanu, însoțit de aghiotantul său dl căpitan Popescu.

După săvârșirea mărețului act, I. P. C. Sa Archimandritul Mitrofor Dionisie, a înfățișat nou lui monah, îndatoririle ce le are și le va avea în biserică, accentuând în special supunerea și ascultarea ca îndatoriri esențiale, nu numai ale ierarhiei bisericești, ci ale tuturor ierarhiilor sociale. Apoi părintele Dr. Grigorie Gh. Comşa a fost îndemnat ca în calitate de viitorul Episcop al Aradului, să facă din sf. Mănăstire Hodoș-Bodrog, o mănăstire în înțălesul adevărat al cuvântului.

La aceste frumoase sfaturi, viitorul nostru Episcop a mulțumit prin cuvinte pline de înșurățire către chemarea bisericii noastre.

## La Pogorârea Duhului Sfânt.

„Mărimu-Te pe Tine dătătorule de viață Hristosac și cinștim pe prea sfântul Duh, pe carele dela Tatăl L-ai trimis dumnezeștilor Tăi ucenici”.

### Iubișilor Creștini!

Cu aceste cuvinte pline de bucurie întâmpină cântările sf. biserici luminata zî de astăzi. Și cu dreptul, căci în aceste 2 zile prăznuim, iubișilor, una dintre cele mai frumoase serbători, pe cari le avem noi creștinii. O serbătoare plină de lumină și de sfîntenie. Prăznuim ziua mare și luminată a pogorârii Duhului sfânt asupra Apostolilor, a revărsării darului dumnezeesc asupra tuturor oamenilor cu credință. În ziua de astăzi parcă fiecare dintre noi, iubișilor, are mintea mai luminată și mai limpede ca altădată. În ziua de astăzi și inimile noastre bat oarecum mai cu putere ca în alte zile. Simțim parcă cu toții, că în ziua sfântă de astăzi și în noi, înăuntrul nostru se petrece ceva deosebit.

Dar nu numai noi oamenii, ci și lumea din afară se bucură de strălucirea acestei zile. cătă lumină și cătă strălucire nu vedem noi împrejurul nostru! Luncile și câmpurile sunt pline de verdeță, sămănăturile încep să fie bogate în roduri. Florile vrăjesc văzduhul cu mirosul și cu frumusețea lor. Pădurile pline de glasurile dulce grăitoare ale păsărilor sunt vîi parcă și ele. Oamenii și lumea întreagă se bucură într'un glas de strălucirea acestei zile!

Și încă cât este de veche, iubișilor creștini, aceasta bucurie. Chiar și păgânii din vremile de demult țineau serbătoare în această zi. Ei își numeau serbătoarea lor ziua florilor, serbătoarea primăverii, Rosalia. În ziua aceasta păgânii se împodobeau cu flori și cununi și și făceau fel și fel de petreceri și bucurii. Această serbătoare păgână a rămas apoi și o ținem și noi creștinii. Dar nouă ne-a rămas mai mult numele ei de serbătoare a florilor, de Rosali, pe când înțelesul și însemnatatea ei este cu

totul alta ca la păgâni. Totuși la această sărbătoare păgână se împlinea adecă vremea, că și creștinii să-și serbeze, să prăznuiască o zi mare de a lor. Trebuiau să petreacă în sfîntenie ziua, când s'a pogorât Duhul sfânt asupra Apostolilor. Ziua mare și luminată a revărsării darului dumnezeesc asupra tuturor oamenilor, cari cred și vor mai crede în El. Acea zi, când s'a pogorât din cer dela Tatăl pe pământ între noi oamenii duhul înțelegerei și al înțelepciunii, duhul păcii și al iubirii de oameni. Cântarea sf. ne spune, că prin această pogorire a Duhului sfânt oamenii s'au zidit de nou și s'a înnoit toată fața pământului. Lumea întreagă sa luminat și sa umplut de har și de adevar.

Veselia și bucuria de care se împărtașau păgâni la această sărbătoare a lor ne-a rămas și nouă creștinilor. Dar bucuria și veselia noastră creștinească a crescut și s'a mărit nespus de mult. Ea n'a mai fost n'a mai rămas ca la păgâni, numai așa un fel de bucurie trecătoare, un fel de plăzere a ochilor, ci ea s'a schimbat la noi într'o mare mândărie și mulțumire sufletească. Da, s'a schimbat, pentru că să știi iubișilor, că în zilele acestea în sufletele creștinilor se pogoară un foc ceresc, care le luminează și le încalzește toată ființa lor. Să știi, iubișilor, că în zilele aceastea în sufletele și în inimile creștinilor, a adevăraților creștini se pogoară, se aşeză, și se sălășuese darul lui Dumnezeu, care-i dă omului tărie și putere, îl învață și-l conduce pe calea binelui și a vieții vecinice.

In sf. Apostol pe care lăți auzit astăzi, ni-se spune mai deaproape iubișilor cum s'a întâmplat pogorirea Duh. sf. și pentru ce?

Fiul lui Dzeu s'a pogorât din cer și ne-a adus nouă o învățătură cu ajutorul căreia omul poate scăpa din robia păcatului și a diavolului. Dar lumea era atât de păcătoasă, că n'a văzut binele ce i-s'aduce. Pe Dzeul și învățătorul și măntuitorul său l'a dat morții, l'a răstignit pe cruce. Dar învățătura lui cea dzeiască a rămas. Pentru lățirea mai cu bun spor al ei Măntuitorul încă până a fost în viață și-a ales 12 oameni, cari s'au numit apoi apostoli. Dar acești 12 erau și ei numai oameni, și încă erau din oamenii mai de rând, supuși rătăcirii și patimilor, fără nici o școală și fără multă învățătură. Lăsați numai de capul lor ușor puțeu și ei să grăbească. Pentru învățătura lor, pentru munca și truda lor, n'aveau dela oameni nici un bine, nici o răsplătă, ci numai ocări și batjocuri. Ușor ar fi putut să se smintească și ei, să se lase de ea. De aceea Măntuitorul încă până era cu ei le-a spus că le va trimite

un mândgăitor, un învățător care va fi ascemenea, va fi tot așa precum el a fost. Le va trimite pe Duhul sf., a treia față dzeiască, care-i va învăță pe ei tot adevărul și va rămâneea cu ei și apoi cu toți creștinii până la sfârșitul veacurilor. Era tocmai a zecea zi de când se înălța-se Măntuitorul nostru Hristos la cer. Apostolii nici nu mai cuteau a ești pe afară de frica jidovilor. În această zi ei erau adunați cu toții într-o casă și acolo ședea cu ușile închise. Dintrodată au auzit ei un sunet din cer, ca de o suflare de vîfor repede, care a umplut toată casa unde erau șezând. Si li s'au arătat lor limbi împărțite ca de foc și au șezut pe fieștecarele dintre ei. Si s'au umplut toți de duhul sf. și au început a grăi într'altele limbi, precum le da lor Duhul a grăi! Așa ne spune sf. Apostol că s'a petrecut pogorirea Duhului sf. asupra apostolilor.

Apostolii s'au umplut de frică și de cutremur. Au rămas cu ochii ridicati la cer și cu mâinile împreunate spre rugăciune. Dar frica lor na ținut mult. Limbile de foc cari se pogoriseră asupra lor au ars într'o clipă tot ce era omenesc în ei, toate patimile și toate ispitele lumestii și a rămas numai ceeace era dumnezeesc în ei. Mintea lor s'a umplut de înțelegere și de înțelepciune, așa încât, când au șis afară din casă știau vorbi în toate limbile și se miră lumea de ei. Inimile lor s'au umplut de tărie și de curaj, care-i făcea să uite toată primejdia ce putea veni asupra lor din partea oamenilor. Sufletele lor s'au umplut de iubire nestrămutată față de Dzeu, de dragoste față de deaproapele, de dorul de a face bine, de pace și de liniște. Focul curățitor al Duhului sf. i-a înnoit și i-a zidit din nou. Din oameni plini de frică și de groază, cari în fiecare clipă își așteptau moartea pentru că mărturisesc pe Isus, Apostolii prin pogorirea Duhului sf. se schimbă în oameni plini de curaj și de tărie. Plini de încredere acum în ajutorul lui Dzeu vestesc lumei întregi pe Isus Măntuitorul. Cei cari până acum în frică și cu cutremur petrecea la un loc, ca să se îmbărbăteze unul pe altul, acum iau toagul călătoriei și pleacă unul căte unul în lumea mare, ca în locul minciunii și al patimilor în locul plăcerilor și ispitelor deșarte să vestească dreptatea adevărul și dragostea creștină, calea fericiri vecinice. Dragoste sf. a intrat în inimile lor, dragoste sf. sădesc și ei în sufletul credincioșilor, după cum ne spune sf. ap. Pavel: Dragostea lui Dzeu s'a vărsat în inimile noastre prin Duhul sf. care ni s'a dat.

Prin propoveduirea prin învățătura plină

de credință și de tărzie a acestor 12 oameni se aduc, se căstigă la legea creștinească o mulțime nenumărată de oameni. Faptele lor bune și frumoase, viața lor curată și cinstită, plină de muncă și de trudă neobosită slujire lumii ca pildă vie, cum trebuie să se poarte un adevărat creștin. Acești 12 bărbați au pus temelie și așezământ tare și neclătit bisericiei creștine în care se află azi mii și milioane de oameni. Acești 12 soldați și ostași ai lui Hristos au fost mai tari decât toți împărații și craii, căci singuri mumai ei au fost în stare să băruiască și să căstige lumea ntreagă.

Vedeți dar iubiților, ce dar neprețuit le-a adus lor Duhul Sf! Cum s'a zidit firea lor și cum s'a înnoit toată fața pământului!!

Ziua strălucită și luminată de astăzi ne spune mai întâi de toate și nouă iubiților cătă lipsă avem noi toți de lumină. Un învățat zice că și omul este aici pe pământ ca o floare. Dar dintre toate florile de pe pământ floarea omenească adeca omul are mai multă lipsă de soare și de lumină. Cât de adevărate sunt aceste vorbe iubiților mai ales pentru noi. Nouă Românilor ne trebuie încă mult soare și multă lumină. Ne trebuie lumina învățăturii și a științei. Arma cea mai puternică în ziua de astăzi este învățatura. Si Românul zice că cel ce are carte are și parte. Parte de bine și de fericire.

Dar pentru ca să ne luminăm căt mai bine avem lipsă de ajutorul lui Dzeu. Avem și noi lipsă de Duhul înțelegerii și al înțelepciunii. Ziua de astăzi e o pildă vie despre aceea, cătă lipsă are omul de ajutorul lui Dzeu. Ați auzit că apostolii au fost oameni fricoși și slabî până la pogorârea Duhului sf. Apoi s-au schimbat dintr'odată în cei mai neînfricați și curațioși învățători. Si noi suntem cu toții slabî și fricoși și noiședem cu ușile închise. Cu ușile inimilor în ale minților noastre. Le-au închis cu cheile faptelor rele; ale ispitelor și ale plăcerilor deșarte. Zid greu au făcut aceste împrejururi noastre. Dar ziua luminată de astăzi vine și la noi cu sufletele repede ca de vîfor și ne strigă să deschidem. Duhul sf. care e lumina și viața și izvor viu și înțelegător, curățitor de păcate ne bate și la ușă. Dacă vom slobozi ca un foc curățitor ne va arde tot răul din noi. Ne va curăța și împodobi cum curată și înpodobită este și lumea din afară. Dar acest duh sf. va intra în inimile și în sufletele noastre numai dacă vom fi vrednici, dacă vom fi oameni buni, cinstiți și de omenie, dacă facem numai fapte bune, dacă ne rugăm și mergem la biserică, dacă ajutăm pe cei săraci și năcăjiți, cu un cuvânt dacă iubim lumina și fugim de întuneric. Faptele

bune să fie florile cu cari să ne împodobim noi în zilele aceste sf. Din ele să împletim cunună neveștejă pentru sufletul nostru. Prin faptele noastre să dovedim că noi suntem creștini adevărați, fii lumișați ai lui Dzeu.

„Pentru aceasta trimite Doamne Duhul tău cel sf. peste noi și zidește în noi inimi curate, inimi supuse voinței tale, supuse legii tale; Duhul care să ne 'nvețe ceeace a învățat și pe Apostoli, ca să începem a fi cu adevărat ucenicii tăi și să fie pentru noi nu numai Duhul adevărului, ci și Duhul sfinteniei, care să ne povătuiască pe calea fericirii vecinice, acum și pururea și în vecii vecilor, Amin!“

N. Tandrău, preot.

## PROTOCOL

despre ședințele Sinodului eparhial din dieceza ort. română a Aradului ținute în sesiunea ordinară a anului 1925.

### Şedința V.

S'a ținut în 28 Aprilie 1925 la oarele  $3\frac{1}{2}$  d. m.

Președinte: Mihaiu Păcăian, asesor, reprezentant cons. Arad. Notar: Dr. Julian Borneas, avocat Arad.

**Nr. 52.** Prezidiul prezintă rugarea deputaților Gherasim Andru, Vichentie Petru și Dr. Dimitrie Chiroi înaintată în scris prin care se roagă ca Ven. Sinod să binevoiască a invita Ven. Consistor, ca acesta să intervină la factorii în drept pentru ca să se aranjeze pe cale diplomatică și pe bază de reciprocitate situația de drept bisericiească și școlară a românilor din Băնățul Jugoslav.

Propunerea se declară de urgentă și sinodul decide:

Se autorizează Consistorul, să intervină conform cererii deputaților Gherasim Andru, Vichentie Petru și Dr. Dimitrie Chiroi.

**Nr. 53.** Prezidiul prezintă cererea deputatului Ioan Georgescu în care cere 3 zile concediu, fiind reclamat în interes public.

Concediul cerut se acordă.

**Nr. 54.** Prezidiul prezintă avizul telegrafic al Consistorului eparhial din Oradea-Mare, că a intervenit la Ministerul Instrucțiunei în chestiunea programelor analitice relative la școalele normale.

Sinodul eparhial enunță urgență și decide a se interveni în cauză și din partea eparhiei Aradului în consecință Sinodul eparhial roagă pe On. Ministerul al Instrucțiunii să iee măsuri, ca programa analitică în pregătire pentru școalele normale să prevadă necondiționat cel puțin două ore de religiune pentru fiecare clasă. Aceasta pretenziune a sa, Sinodul eparhial o intemeiază nu numai pe motive pedagogice, adecă de a se da viitorilor învățători posibilitatea de a-și însuși cu temeiul materiile religioase și de ale stăpâni în vederea unei predări reușite în școală, ci și din acel motiv special, că interesul de existență a Statului și Neamului nostru cere, că viața cetățenească să aibă dela temella sa ideia religioasă.

Biroul sinodal va interveni telegrafic în acest sens, iar Consistorul eparhial va lua și alte demersuri informative către On. Ministerul și Consistorul Mitropolitan.

**Nr. 55.** Deputatul Iosif Moldovan propune, ca Sinodul eparhial să roage pe Dl Ministerul al Instrucțiunii, că considerând importanța cântării în educația religioasă, în considerarea dispozițiunii noii legi a învățământului, — că învățătorii sunt obligați a cânta cu școlarii în sfânta biserică, — să sistemeze catedre de cant și tipic bisericesc pe lângă fiecare școală normală promovând prin aceasta și bunăstarea materială a învățătorilor, cari în felul acesta vor putea beneficia și venitul de cantor bisericesc.

Sinodul primește aceasta propunere.

**Nr. 56.** Urmează raportul special al senatului școlar prin raportorul Iosif Moldovan.

Să cetește raportul special cu privire la demersurile luate în afacerea școalei normale diecezane.

Comisia constată, că delegația sinodală, care prin concluzul 49 din 1923 a fost încreștinată, să se pună în pertractări cu dl Ministerul al instrucțiunii privitor la modalitățile de existență a școalei noastre normale, în fața decisiunii principale a măritului Congres Național bisericesc Nr. 53 din 1924, privitoare la atitudinea bisericii în chestiunea statificării școalelor, și-a curmat demersurile luate și nu și-a precizat propunerile de și i-a cerut din partea D-lui Ministru.

Dupăce situația s'a mai agravat prin înființarea școalei normale de stat aici în Arad și dupăce posibilitatea susținerii școalei noastre normale confesionale devine din zi în zi tot mai critică, comisia se află îndemnată a propune: Să se ia firul întrerupt și revenindu-se la concluzul sinodal Nr. 49 din 1923, să i-se dea nouă autorizare delegației sinodale, să-și continue tratativele cu dl Ministru, de sine înțeles ținând seamă — după posibilitate — de punctul de vedere principal al

bisericii, stăruind a-l determina pe dl Ministru în favorul istoricei noastre instituționi, spre a delătura greutățile, ce i-a împus pretinzând în raport cu importanța, ce a avut-o și oare din punct de vedere național bisericesc respectarea tuturor drepturilor, ce i-se cuvin.

Sinodul își rezervă dreptul a se pronunța definitiv în meritul acestei afaceri numai dupăce va cunoaște rezultatul tratativelor, în baza raportului ce-l va prezenta delegația pe proksima sesiune, iar până atunci Consistorul este îndrumat a se îngrijii de mijloacele necondiționate subsistenței sale.

Sinodul primește propunerea și o ridică la valoare de concluz.

**Nr. 57.** În legătură cu aceasta chestiune de rară importanță la propunerea comisiunei se autorizează delegația sinodală a interveni de urgență la dl Ministeru, că elevii școalei noastre normale să poată face examenul de capacitate la Comisiunea compusă din profesori acestui Institut și aceasta și pe motivul, că școala normală de stat din Arad nefiind completă nu își are încă format întreg corpul profesoral.

**Nr. 58.** Deputatul Ludovic Cioban își înaintează, în scris, propunerile făcute în ședința IV. a Sinodului și anume propunerea primă este:

In fața primejdiei sectelor religioase, să se înziste cu hotărîre pentru înșiriparea colaborării irezistibile a preoților cu învățătorii în lupta de apărare a credinței noastre ort. române și a ființei noastre etnice. Să se inaugureze fără întârziere o acțiune de vestegire a rătăcirilor religioase în cari au căzut sectanii satelor noastre; să li se răspundă inspiratorilor rătăciri condamnabile și conștiinței publice prin-tr'o fecundă activitate religioasă morală experimental și sistematic. Cercurile religioase preoțești să lucreze mâna în mâna cu cercurile culturale învățătoarești în care scop, să se caute stabilirea unui raport de apropiere sufletească, de afecțiune între acești însemnați luptători ai ideilor, pe cari vrem să le mantuim.

Sinodul primește propunerea.

**Nr. 59.** Propunerea doua a deputatului Ludovic Cioban este:

Să se constituie o comisie de specialitate din membrii: ai clerului și ai corpului didactic, din centrul eparhiei și din provincie. În scopul de a supune unei revizuiri didactice religioase principale manualele de religiune aflătoare azi în folosință învățământului primar; ca principiu îndrumător în această ma-

terie de instrucție și educație religioasă, morală, sistematică se admite cel indicat de școala vieții religioase, morale active cu raporturi firești și pentru istoria noastră bisericească națională, care ne va putea da apoi o unitate de sentiment de gândire și de voință etică, religioasă, națională conștient clădită și de ajuns înarmată pentru a putea răspunde tentativelor prozelitismului religios și politic susținut de dușmanii din afară a ființei noastre etnice și a credinței noastre străbune.

La propunerea președintelui

propunerea deputatului Ludovic Cioban se transpun Consistorului spre studiere și competență rezolvire.

**Nr. 60.** A treia propunere a deputatului Ludovic Cioban este următoarea:

Se invită Venerabilul Consistor diecezan, că în vederea stabilirei programelor analitice, a studiului religiunii pentru școalele primare de stat, sistem nou cu șepte clase, să notifice Onoratului Ministrului dorința bisericii de a participa la lucrările comisiunii însărcinată cu stabilirea programelor menționate.

După informațiunile deputatului Dr. Gh. Ciuhandu, că c chestiunea este în lucrare la P. Vein. Consistor Mitropolitan.

Sinodal primește propunerea deputatului Ludovic Cioban ca adausul, că aceasta să fie înaintată Ministerului pe calea P. Venerabilului Consistor mitropolitan, pentru acțiune comună.

**Nr. 61.** Urmează raportul Comisiunii Epitropoastei prin raportorul Procopiu Givulescu.

Cu privire la raportul general Nr. 1416/1924 al Senatului Epitropesc despre activitatea sa din anul 1923, Comisiunea propune, iar

Sinodal îa acest raport la cunoștință în general și în special și aproabă stergerea sumelor de Leu 27.498'18 neincasabile și amortizate, cuprinse sub poziția 2 al raportului.

**Nr. 62.** Urmează raportul Nr. 1671/1924 al Comisiunii Sinodale de control despre cele esperiate la Consistorul diecezan pe care la propunerea comisiunii.

Sinodal îa la cunoștință.

**Nr. 63.** Propunerea de sub Nr. 1672/1924 al Consistorului pentru vinderea pământului diecezan din Secaș la propunerea Comisiunii.

Sinodal incuviințează vinderea pe calea licitației publice.

**Nr. 64.** Raportul special Nr. 1656/1924 al Consistorului despre cenzurarea și aprobația socoșilor sfintei Mănăstirii Hodoș-Bodrog pe anul 1923, la propunerea comisiunii.

Sinodal îa la cunoștință.

**Nr. 65.** Raportul special Nr. 1572/1924 al Consistorului cu privire la casa din Lugoj

a fundației Teodor Papp, la propunerea Comisiunii.

Sinodal îl ia la cunoștință.

**Nr. 66.** Raportul Nr. 1543/924 al Consistorului privitor la vinderea casei din Cheches a fundației Teodor Papp, la propunerea Comisiunii.

Sinodal incuviințează vinderea casei pe seama comunei bisericești.

**Nr. 67.** Raportul Nr. 1477/1924 al Consistorului despre cenzurarea și aprobarea preliminarelor și racioanelor parohiale, la propunerea Comisiunii.

Sinodal îl ia la cunoștință, dar considerând numărul izbitor de mare a racioanelor restante, invită Consistorul să ia cele mai severe măsuri pentru că toate acestea restante în termen fix să fie înaintate Consistorului.

**Nr. 68.** Raportul Nr. 642/924 al Consistorului referitor la aprobarea regulamentului de administrare a fundației Petru C. Papp din Murășel, la propunerea Comisiunii.

Sinodal aproabă regulamentul.

(Va urmă)

## Legiferarea autonomiei cultelor.

DL Al. Lăpedatu, ministrul cultelor și artelor, a trimis înainte de Paști arhierilor minoritari în plic confidențial, ante-proiectul de lege pentru regulamentea practicării diferitelor culte și a autonomiei acestora, având fiecare cap de biserică să și formuleze obiectiunile.

Proiectul de lege stipulează următoarele:

- Statul garantează tuturor confesiunilor libertatea și protecția, întrucât exercițiul lor religios nu atinge ordinea publică, bunele moravuri și legile referitoare la organizarea acestora. Impiedecarea liberului exercițiu al fiecărei religii se va pedepsi de codul penal.

- Convincerile religioase nu vor fi pentru nimici o piedică în dobândirea sau exercitarea drepturilor cetățenesci sau politice și nu vor scoate pe nimici de sub obligațiunile prescrise în lege.

- Autoritățile bisericești nu pot prigoni pe nimici pentru că a împlinit o obligație prevăzută în legi, sau pentru că n'a făcut ceva oprit de lege.

- Membrii unei confesiuni nu pot fi siliți să contribue la susținerea unei alte confesiuni.

- Priestii unei confesiuni nu pot oficia servicii religioase decât pentru membrii acelei confesiuni.

- Nici o confesiune nu va avea relații de atențare cu vr'o autoritate sau organizații de peste hotare, afară de acele impuse de principiile fundamentale dogmatice sau ale dreptului bisericesc.

7. Nici o confesiune nu va putea accepta sprijin material dela guvernul sau capul unui stat străin. Deasemenea nici o confesiune nu va putea trimite peste graniță ajutoare din avereala sa comună. Excepțuni se admit numai cu aprobarea guvernului care va stabili transgresiunile și pedepsele.

8. Membrii clerului și funcționarii de orice categorie ai unei confesiuni nu pot fi decât cetățeni români, bucurându-se de toate drepturile cetățenești și politice și cari n'au fost condamnați, sau nu au contravenit bunelor moravuri sau legilor siguranței Statului. Dacă însă, din motive bine precizate, imposibilitatea îndeplinirii acestor condiții ar pereclita exercițiul unui cult sau existența unei comunități religioase ministrul cultelor, cu aprobarea consiliului de ministri va putea admite provizoriu și cetățeni străini ca membri ai clerului sau funcționari ai confesiunii.

9. Toate confesiunile sunt obligate să oficieze serviciul divin la sărbătorile naționale și ale familiei regale. Data și numărul acestor sărbători le fixează guvernul.

10. Confesiunile (comunitățile religioase) recunoscute, eparhiile, mitropoliile, protopopiale parohiile, mănăstirile, sunt persoane juridică legale. Ele își administrează afacerile interne, averile, fundațiunile, în baza regulamentelor sale. Averile confesiunilor stinse revin Statului.

11. Confesiunile recunoscute au dreptul să susțină administra și controla instituțiuni culturale și filantropice, în cadrele legilor în vigoare privitoare la asemenea instituții.

12. Sfera atribuțiunilor autorităților religioase din țară nu se extinde peste frontierile Statului. Deasemenea nici o autoritate religioasă din străinătate nu poate exercita vr'un drept pe teritoriul Statului român. Excepțuni se admit numai cu aprobarea precisă a guvernului.

13. Edificiile (bisericiile), curtea, cimitirile și tezaurul sacru al mitropoliilor, episcopilor și mănăstirilor confesiunilor recunoscute sunt în afară de comerț, și nu pot fi confiscate sau sechestrare.

14. Confesiunile recunoscute își instruiesc elevii în învățământul religios, în orice școală publică sau particulară, în baza legilor respective ale ministerului de instrucție.

15. Preoții confesiunilor respective administrează toate cele religioase credincioșilor din armată, spitalele civile și militare, orfelinat, institute corecționale.

16. Fiecare confesiune poate întreține cimitire pentru credincioșii săi. Unde confesiunea nu are cimitirul său, comuna este datoare să susțină un cimitir comun.

17. Confesiunile sunt îndreptățile să înființeze și conduce institute teologice pentru formarea ordinelor preoțești necesare. Programa analitică a studiilor teologice o intocmește respectiva autoritate confesională. Înstrucția limbii și literaturii române precum și istoriei, este obligatorie în aceste institute și o stabilește respectiva autoritate confesională, având să se predea conform planului de învățământ aprobat de ministerul cultelor și artelor.

(„Cuvântul”)

## INFORMAȚIUNI.

### A V I Z !

Se aduce la cunoștința celor interesați, că examenele *elevilor particulari* dela Institutul teologic ort. rom. din Arad se vor începe *Luni, 22 Iunie*, la oarele 8 dim., cu examenele în scris al tuturor candidaților din anii I—III. În zilele următoare, 23—26 Iunie, vor avea loc examenele orale, începând cu elevii din anul III-lea.

Amânarea examenului pe sesiunea din Septembrie se admite pe baza unei cereri motivate, adresată Direcției Institutului.

### *Directiunea.*

**Concordatul cu Vaticanul.** — Târguelele pentru încheierea unui concordat între Statul Român și Vatican au ajuns din nou la un punct mort. Văzând atâtă risipă de condescendență din partea guvernului român, Vaticanul și-a mărit pretențiunile în aşa măsură, că delegatul român Dr. Penescu a cerut să fie desarcinat de misiunea ce i s'a încredințat. Ziarele scriu că guvernul se ostenește cu multă trudă să caute un delegat, care să aibă curajul să reia tratativele cu cardinalul Dolci.

**Taina măririi Angliei** *Regina Victoria* a primit odată căjiva trimisă ai triburilor africane, cari, printre altele, au întrebăț-o, care este obârșia puterii sale. Regina dețe ordin să i-se aducă o Biblie, și arătându-le-o zise: „Iată taina măririi Angliei”.

**Noua Biserică autocefală ortodoxă.** — Patriarchia ecumenică de Constantinopole a făcut cunoscut bisericei noastre că, a acordat autocefalie Bisericei ortodoxe din Polonia. Sf. Sinod în sesiunea sa din Februarie a consimțit la aceasta.

**Absolvenții din 1900 ai vechiului liceu român din Beiuș**, sunt rugați a lua parte la întrunirea solemnă ce se va ține în Beiuș la 3 Iunie a. c. pentru a serba împlinirea unui sfert de veac dela absolvirea liceului. Domnii colegi cari doresc a lua parte la serbare, se vor adresa dlui profesor Augustin Magyar în Beiuș, sau dlui Dr. Ioan Voștinariu primar substitut și orașul Oradea-Mare.

**Asociația Femeilor Creștine.** Femeile creștin adăuc convinse că, singură credință înalță sufletele și poate aduce mulțumirea, s-au grupat în o asociație a cărei activitate de până acum, ne îndreptățește să cedem, că speranțele puse în această asociație vor fi realizat.

Și bărbații creștini?

**O acțiune frumoasă.** — Patruzeclii membri ai unui club sportiv din Anglia erau să fie eliminați din cadrul organizație pe motivul, că au jucat foot-bal Dumineca în timpul Sf. Liturghii. Hotărârea nu a fost schimbată de cât după ce inculpații au dovedit că luaseră parte la slujba dumnejească.

Ce bizară știre pentru noi creștinii din țara românească!

**AVIZ.** Cu onoare aduc la cunoștință onoratului public și autorităților bisericești, că în Arad, str. Românului Nr. 7, am deschis un *birou tehnic de arhitectură*; construesc *orișe planuri de casă, școli și biserici* împreună cu devizele (preliminare) lor, mai departe execut colajionări de tot felul de lucrări de zidiri și întreprind tot felul de lucrări tehnice, clădiri etc.

Cu stimă:  
Teodor Cioban,  
arhitect.

## BIBLIOGRAFIE

**Emil Isac:** *Cartea unui om*. În numărul dublu 65–66, „Biblioteca Semănătorul” tipărește un material select din producția literară, atât de subtilă și poliromă a d-lui Emil Isac, interesantul scriitor transilvănean, care reflectă în concepția și stilul său, ca într-o oglindă magică întreg orizontul intelectual al vremii.

„Cartea unui om” se abate dela obiceul vechiu de a da în același volum o materie omogenă și ne dă în abia 128 de pagini o bogată variație de versuri, articole politice, essay-uri, schițe, poeme etc., care toate la un loc ne dau portretul intim al scriitorului și poetului gîngăș Emil Isac.

Prețul e 10 Lei. Se poate comanda dela *Librăria Diecezana din Arad*.

**Eugeniu Speranția:** *Sub nimbul familiar*. „Biblioteca Semănătorul” în tendință ei de-a contribui la popularizarea scriitorilor de seamă din vechiul regat, s'a oprit asupra operei d-lui Eugeniu Speranția, unul din cei mai răspândiți și apreciați prozatori din zilele noastre. În Nr. 71 al *Bibliotecii Semănătorul*, avem o culegere de 12 schițe de-o netăgăduită valoare literară, ce se citesc cu pasiune, atât pentru viocinușa și claritatea stilului, cât și a subiectelor captivante în jurul căror se încheagă. Volumul de 64 pagini e cel mai plăcut tovarăș de călătorie.

Prețul e 5 Lei. Se poate comanda dela *Librăria Diecezana din Arad*.

**Sextil Pușcariu:** *Literatura română*. O carte scrisă de dl Sextil Pușcariu, fie căt de restrânsă ca volum este salutată în piață cărții românești ca o apariție de prestanță.

(*Biblioteca Semănătorul*, Nr. 70), e una din aceste cărți, deși distinsul savant filolog ne dă abia o schiță a literaturii române. E, adică, o privire scurtă asupra literaturii noastre, o retipărire din italienele după revista „L'Europ Orientale” din 1923, când autorul voia să informeze străinătatea și a trebuit, deci, să se mărginească a atinge, — cum însuș spune — *summos apices* (atingând numai piscurile trecutului nostru literar). Scrierea e totuș comprehensivă, împedite și se citește cu 'n viu interes până la cel din urmă și.

Prețul e 5 Lei. Se poate comanda dela *Librăria Diecezana din Arad*.

**Ion Montani:** *Din zile grele*. (Biblioteca „Semănătorul” No. 76.)

Dl Ion Montani, un vechiu publicist transilvănean, din luminoasa pleiadă a celor ce prin întemeierea revistei „Luceafărul”, au pornit întâiul viguros curent de iredentă românească în Ardeal și Bănat, în zorii veacului nostru.

În broșura de față autorul tipărește trei bucăți de polemică, scrise în plin torrent al descompunerei monarhiei Austro-Ungare, 1918–1919. Resimțim cînd această broșură, sguduitoarele emoții din acele providențiale vremuri.

De vânzare la *Librăria Diecezana* din Arad. Prețul Lei 5. —

**In Tipografia Mănăstirii Neamțu.** Au apărut până acum următoarele cărți:

	Lei
1. <i>Mărăști, locul biruinței</i> de I. P. S. Mitropolit Pimen al Moldovei . . . . .	15.00
2. <i>Căluza Mănăstirii Neamțu</i> . . . . .	3.00
3. <i>Urmarea lui Isus Hristos</i> (în 5 volume) . . . . .	23.00
4. <i>Epistolie către creștinii ortodocși</i> . . . . .	3.00
5. <i>Viața cuvioaselor Parascheva</i> . . . . .	2.00
6. <i>Adventismul și combaterea lui</i> . . . . .	4.00
7. <i>Ce să crezi și cum să trăești?</i> (Ed. II) . . . . .	4.00
8. <i>Icoanele de Pr. C. Vuescu</i> . . . . .	4.00
9. <i>Ierarhia bisericească</i> de Ic. A. Simionescu . . . . .	4.00
10. <i>Jos beția</i> (Ediția II) . . . . .	5.00
11. <i>Crâșma treză</i> . . . . .	4.00
12. <i>Carte de rugăciuni</i> . . . . .	4.00
13. <i>Viața Sf. Vasile de P. S. Episcop Nicodem</i> . . . . .	4.00
14. <i>Sf. Evanghelie după Matei</i> . . . . .	12.00
15. " " " " " Marcu . . . . .	8.00
16. " " " " " Luca . . . . .	14.00
17. <i>Cu ce trăesc oamenii</i> . . . . .	4.00
18. <i>Poezii religioase</i> . . . . .	5.00
19. <i>Paracrisul Maicii Domnului</i> . . . . .	2.00
20. <i>Sf. tradiție</i> . . . . .	3.00

## CONCURSE

Nr. 1453/1925.

### Concurs repetit.

Pentru distribuirea unei eventualelor două burse din fundația medicului Dr. Iuliu T. Mera din Șiria, se publică concurs de 30 zile, socotite dela prima publicare a acestui concurs în organul episcopal „Biserica și Școala”.

Admisibili la concurs sunt în general tinerii români ortodocși săraci studenți la facultăți de drept, medicină, filosofie, tehnică, teologie, cu purtare bună și spor excelent în studii. La distribuirea burselor se vor ține în seamă următoarele dispoziții speciale ale fundatorului.

a) Preferința vor avea în locul prim acela dintre reflectanți, cari vor putea dovedi, că sunt înruditi cu fundatorul până la al șaselea grad de sânge ori cuscrie.

b) În al doilea loc tinerii născuți în Șiria (jud. Arad).

c) În al treilea rând: cei născuți în județul Ara-

dului, resp. în dieceza Aradului, și în fine cei născuți în mitropolia ort. română a Ardealului.

d) În absență recurenților potrivit din categoriile de mai sus ale studenților dela facultăți se pot vota burse și altor tineri studenți eminenți și săraci din clasele V—VIII. ale școalelor secundare, eventual academii comerciale, școale militare de cadeți și din preparandii (școale normale în ordinea de sub a) b).

Pentru a-și dovedi îndreptățirea, concurenții vor avea să prezinte, potrivit cu dispozițiile din §. X. al literelor fundaționale, documente autentice a) că sunt cetățeni români; b) că-s născuți din căsătorie legală bisericească a părinților ortodocși români; c) că atât ei cât și părinții lor aparțin și acum bisericii ortodoxe române; d) că sunt atât de săraci, în cât fără stipendiu nu sunt în stare a-și continua studiile; e) că atât trupește cât și sufletește sunt sănătoși; f) că studiile de mai nainte le-au terminat cu spor escelent; g) cu informație familiară, că sunt înrudiți cu fondatorul până la al VI-lea grad de sânge ori de cuscrie, că sunt născuți în Siria, ori în județul Aradului, ori în dieceza Aradului ori pe teritoriul mitropoliei Ardealului.

Imprejurarea de sub lit. d) se va dovedi cu atestat bineprecizat și detailat, dela antistia comunală și vidimat de oficiul parohial ort. român al locului.

Reflectanții, cari eventual mai au vr-o bursă, sunt datori să arate: suma acelei burse și că dela cine o au.

Cererile, ajustate cu dovezile cerute mai sus vor trebui trimise Consistoriului eparhial, în termin. Cererile intrate mai târziu ori neajustate complect nu se vor lua în socotință.

Arad, la 6 Maiu 1925.

*Consistorul ort. rom. din Arad.*

—□—

2—3

In conformitate cu concluzul Ven. Consistor diecean de sub Nr. 1427/1925 se scrie concurs pentru indeplinirea definitivă a parohiei I. vacanță din Seleuș, cu termin de 30 zile, dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala”.

Venitele parohiei sunt:

1. Uzufructul intravilanului și a sesiunel parohiale, cu dreptul de păsunat.
2. Locuință în natură.
3. Stolele legale.
4. Birul legal rescumpărat cu 200 lei.
5. Întregirea salarului dela stat, pe care însă parohia nu o garantează.

Parohia e de cl. I. Alesul va solvi toate dările publice după beneficiul preoțesc, va predica și va avea să catehizeze în școala primară din comună, fără altă remunerație din partea parohiei.

Reflectanții vor înainta concursele, — ajustate cu toate documentele prescrise și adresate Comitetului parohial din Seleuș, — la Oficiul protopopesc ort. rom. din Ineu (jud. Arad) și pelângă respectarea strictă a dispozițiunilor cuprinse în §. 33. din Regulamentul pentru parohii, vor avea a se prezenta în sf. Biserică în vr-o Duminecă, ori sărbătoare, spre a-și arăta desteritatea în cele rituale și oratorie.

Reflectanții din altă eparhie, deodată cu cererea de a fi-se da voie a-se prezenta în Biserică, vor avea să dovedească că au încuviințarea Ven. Consistor diecean de a recurge la aceasta parohie.

Din ședința comitetului parohial, ținută la 29 Martie 1925.

*Ioan Maniuț m. p.  
preot, pres. com. par.*

*Isaia Faur m. p.  
not com. par.*

In conțelegerere cu: *Ioan Georgia m. p. protopresbiter.*

—□— 2—3

### Concurs repetit.

Conform ordinului Ven. Consistor Nr. 982/1925, prin aceasta se publică consurs cu termin de 30 zile dela prima apariție în „Biserica și Școala” pentru îndeplinirea postului de capelan temporal cu drept de succesiune pe lângă preotul deficient Dimitrie Cotta din parohia de cl. III Pustiniș.

Venitele împreună cu acest post sunt:

1. Jumătate din sesia parohială constătoare din 32 jughere. Jumătate din toate stolele obvenite.

Jumătate din birul preoțesc, care este de 2 litre de grâu de fiecare jugher de pământ și 5 litri de grâu după fiecare număr de casă.

Comitetul parohial garantează alesului capelan o casă parohială constătoare din 3 odăi și culină și cu un intravilan de 600 stânjeni □. Retribuțiunile dela stat rămân întregi în favorul parohului deficient Dimitrie Cotta. Alesul capelan va suporta jumătate din dările după beneficiul preoțesc și va catehiza fără nici o renumerație la școalele de stat și la cele confesionale.

Recurenții în terminul regulamentar se vor prezenta în cutare Duminecă ori sărbătoare în sf. biserică din Pustiniș pentru a-și arăta dexteritatea în tipic, cant și în oratorie.

Recursele se vor adresa oficiului protopresbiteral din B. Comloș. Reflectanții din alte dieceze vor avea să prezinte of. protopopesc din B. Comloș permisiune de recurgere din partea autorităților diecezane.

*Comitetul parohial din Pustiniș.*

In conțelegerere cu mine: *Dr. Stefan Cioroianu, protopop.* 2—3

### Concurs de licitație minuendă.

Pentru renovarea bisericii din Găvoșdia-Radna, în baza devizului de spese, aprobat de Consistorul ort. rom. din Arad Nr. 1069/1925, se va lăuda licitație verbală la 8 Iunie a. c. orele 4 p. m. în școala din Găvoșdia-Radna.

Condițiile sunt: 1. Prețul strigării Lei 81,415.

2. Devizul de spese și celealte condiții se pot vedea la oficiul parochial.

3. Licitanții vor depune vadiul de 10% la epitetia parochială nainte de licitație.

4. Licitanții nu pot pretinde nici un fel de spese dela comuna bisericească pentru licitație.

5. Vor putea licita numai aceia cari au diplomă recunoscută de autorități.

6. Cărănsia materialului o dă comuna bisericească. Găvoșdia, la 16 Maiu 1926.

*Comitetul parochial.*

Pentru estras:

*Vasile Givu,  
cond. of. par.*

Redactor responsabil: **SIMION STANĂ** asesor consistorial  
Censurat: Prefectura Județului.